



ИНФРАСТРУКТУРА

ИНИЦИИРОВАТЬ. ПЛАНИРОВАТЬ.
ДЕЙСТВОВАТЬ. МЕЖДУНАРОДНЫЙ
ОПЫТ В УПРАВЛЕНИИ КЛИМАТИЧЕСКИМ
И СИГНАЛЬНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

СОДЕРЖАНИЕ:



ГРУППА PFANNENBERG:

ЛУЧШИЕ РЕШЕНИЯ В
ГЛОБАЛЬНОМ МАСШТАБЕ

СТРАНИЦА 4 – 5



РЕШЕНИЯ ДЛЯ ЗДАНИЙ:

ГАРАНТИРОВАННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

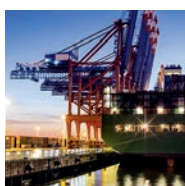
СТРАНИЦА 6 – 7



РЕШЕНИЯ ДЛЯ АЭРОПОРТОВ:

БЕЗОПАСНОСТЬ НА ВЗЛЕТЕ

СТРАНИЦА 8 – 9



ПОЛНЫЙ ВПЕРЕД С УВЕРЕННОСТЬЮ И БЕЗОПАСНОСТЬЮ:

РЕШЕНИЯ ДЛЯ СУДОСТРОЕНИЯ И МОРОСКОЙ
ИНФРАСТРУКТУРЫ В УПРАВЛЕНИИ
КЛИМАТИЧЕСКИМ И СИГНАЛЬНЫМ
ОБОРУДОВАНИЕМ

СТРАНИЦА 10 – 11



НЕСМОТРЯ НА ВСЕ ПРЕГРАДЫ:

РЕШЕНИЯ PFANNENBERG В
ОБЛАСТИ ВОДОПОДГОТОВКИ
И ВОДООТВЕДЕНИЯ

СТРАНИЦА 12 – 13



РЕШЕНИЯ ДЛЯ ДОРОГ И ТУННЕЛЕЙ:

МЫ ОСВЕЩАЕМ ВАМ ПУТЬ

СТРАНИЦА 14 – 15



SHARING COMPETENCE:

МЫ ДЕЛИМСЯ ЗНАНИЯМИ,
ЧТОБЫ ПРИУМНОЖИТЬ ИХ

СТРАНИЦА 16 – 17



ГЛОБАЛЬНЫЙ СЕРВИС PFANNENBERG :

СЕРВИС БЕЗ ЛИШНИХ ЗАТРАТ.
ВО ВСЕМ МИРЕ.

СТРАНИЦА 18 – 19



ГРУППА PFANNENBERG:

ЛУЧШИЕ РЕШЕНИЯ В ГЛОБАЛЬНОМ МАСШТАБЕ



Pfannenberg - это одна из крупных компаний в мире, которая предлагает решения в управлении климатическим и сигнальным оборудованием. Для того, чтобы быть ближе к Вам, мы создали глобальную сбытовую сеть во всем мире.

Всегда необходимо работать чуть больше, чтобы быть в числе лидеров рынка. Pfannenberg делает это на протяжении 60 лет со времен изобретения Отто Пфанненбергом первого вентилятора с фильтром. Именно с этого момента и началась эра устройств Pfannenberg для климат-контроля электротехнических шкафов.

Сегодня Pfannenberg предлагает свои устройства, прикладные программы для различных проектов в области инфраструктуры более чем в 42 странах мира. Например, для инженерного оборудования зданий, транспортной техники аэропортов, а также водоподготовки и водоотвода.

Наша продукция находит применение в области машиностроения и производства промышленного оборудования, в автомобильной промышленности, в области медицинской техники, производства классической и возоб-

новляемой электроэнергии, а также перерабатывающей промышленности. Вряд ли какая-нибудь другая компания сможет предложить Вам решение практически для всех областей применения из "одних рук" как это делает компания Pfannenberg.

Управление микроклиматом в электротехнических и телекоммуникационных шкафах, охлаждение станков, светосигнальное оборудование, заградительные огни или архитектурное освещение компании Pfannenberg, благодаря которому сияет Эйфелева башня в Париже. Наши решения разнообразны, но их объединяет одно: они энергоэффективны, долговечны, инновационны и удобны для монтажа и технического обслуживания.

Какие бы ни были Ваши планы, мы всегда предложим Вам решение. Мы охотно проконсультируем Вас по вопросам оптимального объединения экономичности и безопасности.

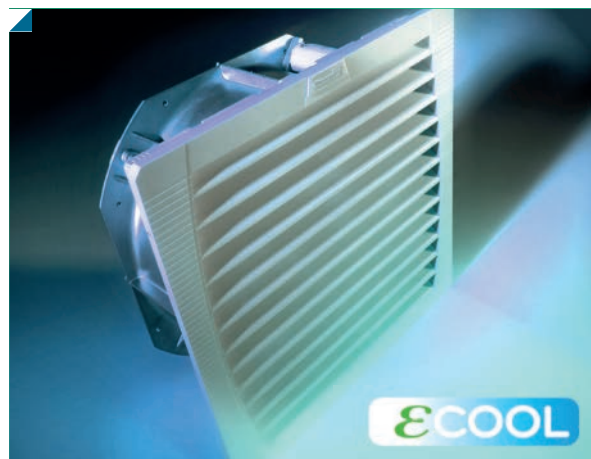
У НАС ЕСТЬ РЕШЕНИЕ:





СИГНАЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА:

- Световые и звуковые оповещатели
- Сигнальные колонны
- Взрывозащищенные сигнальные устройства
- Художественная подсветка и специальные применения



КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ:

- Охлаждающие устройства
- Воздухо-водяные теплообменники
- Чиллеры
- Воздухо-воздушные теплообменники
- Вентиляторы с фильтром
- Нагреватели, термостаты, гигростаты



10
ЛЕТ
ГАРАНТИИ НА
СИГНАЛЬНЫЕ
УСТРОЙСТВА!*



РЕШЕНИЯ ДЛЯ ЗДАНИЙ:

ГАРАНТИРОВАННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Разве не прекрасно знать, что мы в безопасности, где бы мы ни находились? Ночуем ли мы в отеле, работаем в офисном здании или садимся на поезд на вокзале: нашей задачей является создание и поддержание этой безопасности.

Решения фирмы Pfannenberg делают здания безопаснее. Во всем мире. Наши световые и звуковые оповещатели срабатывают в случае опасности, пожара, взлома или технических неисправностей. От сигнала "газ в гараже", оповещения работы автоматических ворот до заградительных огней на высотных зданиях. Наши комплексные решения не только снижают риск несчастных случаев, но и также сводят к минимуму ненужный простой, затраты и обеспечивают стабильность.

Будь то в домах, школах, административных зданиях, больницах или на фабриках: при помощи интеллектуальных решений управления микроклиматом Pfannenberg надежно и на длительный период времени защищает инженерные системы зданий и сооружений, а также людей. Наши вентиляторы с фильтром и охлаждающие устройства обеспечивают превосходное управление микроклиматом в системах управления освещением, автоматических жалюзи и безопасности. Нагревательные приборы и термостаты надежно защищают от образования конденсата системы управления шлагбаумов, раздвижных ворот, парковочных автоматов и систем контроля доступа. А при использовании наружных экранов воздухо-воздушные теплообменники обеспечивают герметичность внутреннего пространства электротехнических шкафов.



Световой оповещатель фирмы Pfannenberg PY X-S-05 и комбинированное светозвуковое устройство PA X 1-05 сертифицированы согласно EN 54-23 и VdS. Благодаря возможности разнообразного монтажа уменьшается количество необходимых оповещателей.

ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ПРАВИЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ ДЛЯ ВСЕХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ И АДМИНИСТРАТИВНЫХ ЗДАНИЙ:

- Заградительные огни на высотных зданиях
- Световые оповещатели для инвалидов по слуху и при эффекте "акустического смога"
- Оповещатели для систем пожарной и технологической безопасности
- Решения управления микроклиматом для электротехнических и телекоммуникационных шкафов

* Для устройств серии PATROL, PYRA, DS и Quadro

РЕШЕНИЯ ДЛЯ АЭРОПОРТОВ:

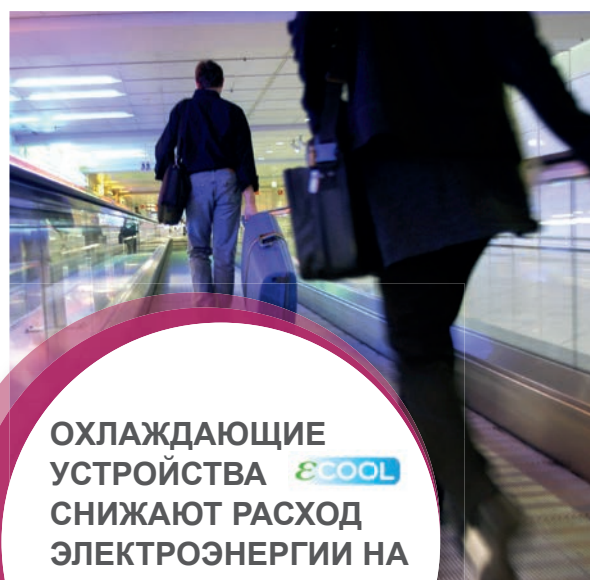
БЕЗОПАСНОСТЬ НА ВЗЛЕТЕ

Едва ли в каком-либо другом месте обеспечение безопасности находится в таком центре внимания, как в аэропортах. Здесь все системы должны функционировать бесперебойно, как видимые, так и скрытые от глаз. Компоненты и системные решения фирмы Pfannenberg вносят в это важный вклад.

Без продукции компании Pfannenberg невозможно представить многие аэропорты: В диспетчерской башне охлаждающие устройства **ECOOL** защищают важные записывающие приборы от перегрева; воздушно-водяные теплообменники охлаждают рентгеновские аппараты в зоне контроля багажа; нагреватели, термостаты и гигростаты фирмы Pfannenberg надежно защищают электронику парковочных автоматов от образования конденсата. Световое и звуковое оповещение используется при маневровых работах в ангаре; сигнальные колонны - на конвейерной ленте в системах обработки багажа. В отличие от систем управления климатом фирмы Pfannenberg, часто невидимых для посетителей, сигнальные устройства должны быть всегда видимыми

и слышимыми, а также оповещать в случае опасности. Наши системы оповещения используются повсюду, где речь идет о безопасности и обеспечении беспрепятственного транспортного потока.

На вышке, зданиях и кранах – светодиодные заградительные огни предупреждают об опасности воздушные суда, в частности, производящие посадку и взлет самолеты. В зоне „Выдачи багажа“ источники постоянного и проблескового света предупреждают об опасности при пуске и эксплуатации ленточных конвейеров. На всей территории аэропорта световые и звуковые оповещатели предупреждают посетителей и персонал об опасности.



ОХЛАЖДАЮЩИЕ
УСТРОЙСТВА **ECOOL**
СНИЖАЮТ РАСХОД
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ НА

43%



ИНФОРМИРОВАТЬ, ПРЕДУПРЕЖДАТЬ, ОПОВЕЩАТЬ:



ПОЛНЫЙ ВПЕРЕД С УВЕРЕННОСТЬЮ И БЕЗОПАСНОСТЬЮ:

РЕШЕНИЯ ДЛЯ СУДОСТРОЕНИЯ И МОРСКОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ В УПРАВЛЕНИИ КЛИМАТИЧЕСКИМ И СИГНАЛЬНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

Там, где курсируют грузовые суда с тысячами контейнеров, а порталные краны имеют грузоподъемность до 1000 тонн, человек кажется ничтожным. Однако для того, чтобы он мог контролировать эти силы, имеются решения фирмы Pfannenberg.

Краны, подъемники и суда являются настоящими "рабочими лошадками" в нашем автоматизированном мире. Гидравлические краны, автоматические системы регулирования транспортировки и трапы подняли судоходство на новый уровень скорости и производительности.

Устройства компании Pfannenberg обеспечивают безопасность, как по отдельности, так и в составе решений светового и звукового оповещения. Светозвуковые устройства компании Pfannenberg гарантируют безопасность там, где она должна быть обеспечена: для людей, оборудования и окружающей среды.

На суше наши системы применяются на кранах и конвейерах, информируя о подъеме, предупреждая о передвижении или оповещая о сильном ветре. На борту судна, например, обеспечивают оповещение во время аварийной утечки газа в машинном отделении, пожарную безопасность в каютах и световое оповещение на выдвижных трапах.

Решения светового оповещения компании Pfannenberg обеспечивают безопасность транспортировки на портовых терминалах. Энергоэффективное охлаждение систем управления кранами обеспечивается за счет использования вентиляторов с фильтром.



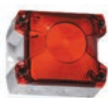
В ПОРТУ ВСЕ
СИГНАЛЬНЫЕ
УСТРОЙСТВА ДОЛЖНЫ
РАБОТАТЬ

24 ЧАСА В СУТКИ.

ИНФОРМИРОВАТЬ, ПРЕДУПРЕЖДАТЬ, ОПОВЕЩАТЬ:



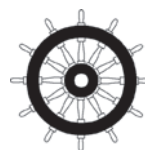
Машинное отделение:
РА 10/РА 20
Р 400 RTH



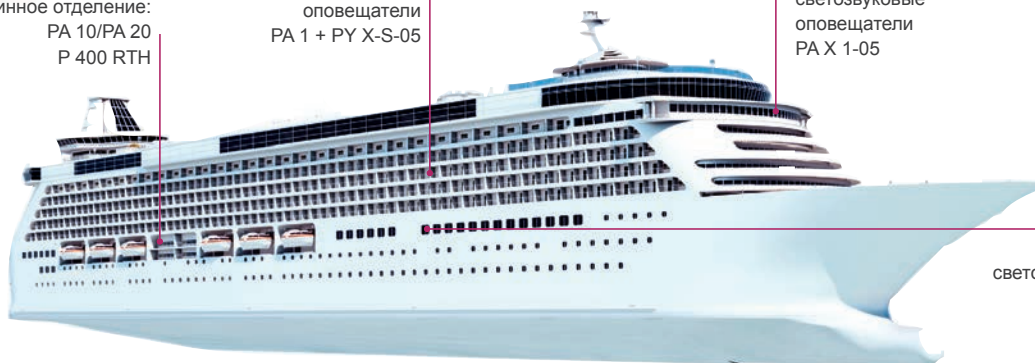
Пассажирские каюты:
пожарная сигнализация,
звуковые и световые
оповещатели
РА 1 + РY X-S-05



Химическая тревога:
комбинированные
светозвуковые
оповещатели
РА X 1-05



Ангар и трапы:
световое оповещение
WBLR





100%

УВЕЛИЧЕНИЕ
ВОЗДУШНОГО ПОТОКА
БЛАГОДАРЯ ЗАПАТЕНТОВАННЫМ
ВЕНТИЛЯТОРАМ И ТЕХНОЛОГИИ
ФИЛЬТРОВАНИЯ

НЕСМОТРЯ НА ВСЕ ПРЕГРАДЫ:

РЕШЕНИЯ PFANNENBERG В ОБЛАСТИ ВОДОПОДГОТОВКИ И ВОДООТВЕДЕНИЯ

Питьевая вода становится в мире все ценнее. Бережное отношение к этому драгоценному ресурсу является одной из важных задач будущего. Интеллектуальные и энергоэффективные решения в области водоподготовки и водоотведения, а также очистки сточных вод приобретают все большее значение. Посмотрите, как легко можно снизить затраты с помощью продукции компании Pfannenberg. Достаточно правильно подобрать подходящее устройство.

Pfannenberg предлагает своим клиентам решения для каждого этапа цепочки реализации – от добычи и подготовки воды до отведения и очистки сточных вод. Кроме того, сигнальные устройства фирмы Pfannenberg показывают технологическое состояние оборудования и оповещают о чрезвычайных случаях, возникновении опасности, пожара, а также технических неисправностей.

Производители во всем мире доверяют нашим компонентам и решениям и используют их в своих системах водоподготовки. Будь то систе-

мы озоновой очистки воды с применением насосов с частотно-регулируемым приводом или УФ-системы фильтрации.

Оптимальное системное решение для охлаждения Ваших процессов, оборудования и систем управления предлагают устройства охлаждения серии **ECOOL** с высоким коэффициентом охлаждения и эффективной системой циркуляции воздуха. Вентиляторы с фильтром 4-го поколения за счет использования запатентованных рифленых фильтров обеспечивают увеличение срока эксплуатации до 300%.

Системы насосов VFD



РЕШЕНИЯ ДЛЯ ДОРОГ И ТУННЕЛЕЙ:

МЫ ОСВЕЩАЕМ ВАМ ПУТЬ

Строительство и надежная эксплуатация дорог и тоннелей всегда являются большим вызовом не только для инженеров. Все изделия и решения должны отвечать максимальным требованиям и безупречно функционировать даже при экстремальных температурах окружающей среды. Хорошо когда есть такой надежный партнер как Pfannenberg, который всегда предлагает решения для обеспечения Вашей безопасности.





1000
ПРОБЛЕСКОВЫХ
ЛАМП УСТАНОВЛЕНО
В СЕТИ ТОННЕЛЕЙ
ПАРИЖА

Тоннели требуют специальных устройств и оборудования для обеспечения надежной эксплуатации. Стойкость к изменению давления и дистанционный контроль работы – всего лишь малая часть тех областей, в которых используются изделия и системные решения фирмы Pfannenberg.

От охлаждения и защиты систем управления от конденсата огромных проходческих щитов для туннелей, систем пожарного оповещения до громкоговорителей у дверей эвакуации – наши решения находят свое применение в т.ч. в тоннелях Лётшберг, Готтхардт, на тоннельных участках парижских автострад и в самом протяженном тоннеле Германии – тоннеле Реннштайг в Тюрингии протяженностью почти восемь километров.

На дорогах воздействию экстремальных температур подвержены системы управления дорожным движением и устройства экологических измерений. Приборы охлаждения и

нагревательные приборы фирмы Pfannenberg, включая устройства управления, например, термостаты и гигростаты, предохраняют от образования конденсата, перегрева и, таким образом, обеспечивают надежное управление дорожным движением.



Решение для освещения тоннелей:
Quadro S-M Flex



Охлаждающие устройства
для монтажа на крышу DTT **ECOOL**



Компактный нагреватель
с вентилятором PFH

85%

ВСЕХ СОТРУДНИКОВ
ИСПОЛЬЗУЮТ СИСТЕМУ
SALESFORCE ДЛЯ
ОБМЕНА ЗНАНИЯМИ

SHARING COMPETENCE:

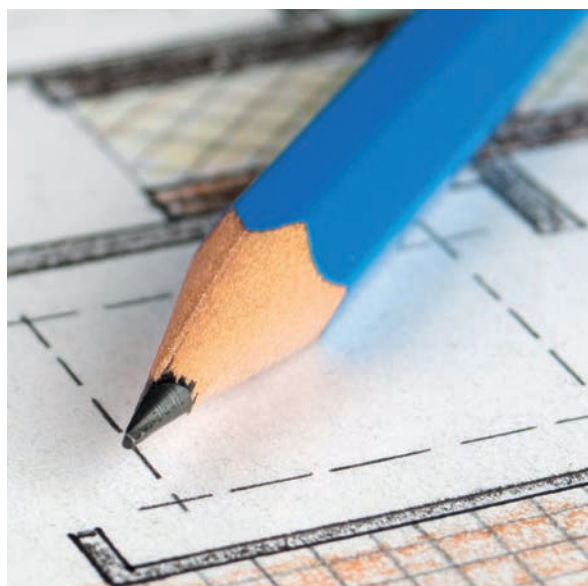
МЫ ДЕЛИМСЯ ЗНАНИЯМИ, ЧТОБЫ
ПРИУМНОЖИТЬ ИХ

Это секрет нашего успеха: всегда в диалоге со своими сотрудниками, клиентами и поставщиками. Только так мы можем соответствовать взыскательным вызовам настоящего и будущего, высоким требованиям к качеству наших изделий и требованиям наших клиентов.

Первый и наиболее важный шаг на пути к решению в фирме Pfannenberg: точное понимание требования клиента, чтобы затем привести продукцию и услуги в соответствие с ним.

Это возможно для наших хорошо подготов-

ленных сотрудников, которые благодаря профессиональному анализу задач в состоянии разрабатывать оптимальные решения как с технической, так и с экономической точки зрения.





SHARING COMPETENCE ДЛЯ ВАШЕГО УСПЕХА:

- Рабочая группа "оптимизация производства в рамках малого и среднего бизнеса"
- Инновационные практические семинары с участием поставщиков и клиентов
- Научные конференции и семинары
- Активная поддержка наших партнеров по сбыту и сервису во всем мире
- Ожидаемая надежность за счет использования унифицированных изделий
- Формы предложений для конкурсных закупок
- Программное обеспечение для выбора продукции Pfannenberg Sizing Software (PSS)



ГЛОБАЛЬНЫЙ СЕРВИС PFANNENBERG:

СЕРВИС БЕЗ ЛИШНИХ ЗАТРАТ. ВО ВСЕМ МИРЕ.

Вы можете доверять продукции и решениям компании Pfannenberg во всем мире. Для обеспечения бесперебойного производства Вашего оборудования мы создали для Вас глобальную и обширную поддержку.

Ремонт оборудования

Ваша система охлаждения теряет мощность? Без паники: наша срочная сервисная поддержка всегда к Вашим услугам – как в России, так и за рубежом. Извлекайте выгоду из нашей всемирной сети с сервисом на местах без затрат времени на отправку Ваших изделий производителю.

Запасные части

Если это будет необходимо, то расходные материалы и запасные части будут поставлены в кратчайший срок. Независимо от того, в какой точке мира Вам эти детали потребовались мы обеспечиваем короткий срок поставки на оригинальные запчасти.

Разработка продукции

У Вас новые идеи, касающиеся продукции, однако у Вас нет ресурсов или опыта? Тогда используйте сервис фирмы Pfannenberg R&D. Используйте полный портфель предложений опытного проектно-конструкторского бюро в

соответствии с потребностями и с экономией затрат и сосредоточьтесь на Вашей собственной основной сфере деятельности.

Контрольные испытания продукции

Вы должны протестировать изделие? Используйте испытательные лаборатории фирмы Pfannenberg. Экономьте на использовании испытательных мощностей на Вашем предприятии и в любое время получайте выгоду от доступа к профессиональным и разнообразным испытательным устройствам, а также квалифицированный персонал.

Выберите свой уровень сервиса самостоятельно!

В дополнение к широкому спектру услуг, мы предлагаем Вам возможность выбрать различный уровень сервиса для каждой единицы оборудования в контракте на техническое обслуживание и ремонт. Мы охотно проконсультируем Вас по вопросам выбора.



Международные торговые представительства

Argentina

Racklatina
Fernando R. Bellora
Av. Gaona 2682 Acc. Oeste
B 1742KAN, Moreno
Phone: +54 0237 405 7000
f.bellora@racklatina.com.ar

Asia

Pfannenbergl Asia Pacific Pte Ltd
61 Tai Seng Avenue
B1-01 UE Print Media Hub
Singapore 534167
Phone: +65 6293 9040
Telefax: +65 6299 3184
info@pfannenbergl.com.sg

Australia

HSC Pfannenbergl
21 Rooney Street
Maidstone VIC 3012
Phone: +61 4 3550 0712
Telefax: +61 4 3550 0712
susannehaug@hscpfannenbergl.com

Austria

Pfannenbergl GmbH
Manfred Hartner
Grubweg 17 D
8580 Köflach
Mobile: +43 664 245 1333
Telefax: +43 3144 6581
manfred.hartner@pfannenbergl.com

Belgium

I E x T n.v.
Heiveldkens 8 - 2550 Kontich
Phone: +32 3 458 2741
Telefax: +32 3 458 2761
info@iext.be

Electro-Flandria n.v.-s.a.
Begoniastraat 6 - 9810 Nazareth - Eke
Phone: +32 9 385 5111
Telefax: +32 9 385 6430
ef@online.be

Brazil

Pfannenbergl do Brasil
Indústria e Comércio Ltda.
Rod. SP-73, 4509
NR Condomínio - Galpão 11
Indaiatuba, SP - 13347-390
Phone/Telefax: +55 19 3935 7187
info@pfannenberglbrasil.com.br

Bulgaria

Eurotrade X Ltd.
176, Brezovskoshošsē Blvd.
„Dekom Center“
4003 Plovdiv
Phone: +359 3223 5023
Telefax: +359 3223 5022
office@eurotrade-x.com

Canada

Pfannenbergl Inc.
68 Ward Road
Lancaster, N.Y. 14086, USA
Phone: +1 716 685 6866
Telefax: +1 716 681 1521
info@pfannenberglusa.com

Chile

NDU INGENIERIA LTDA.
Santiago. 18 de Septiembre 0137
Comuna El Bosque
Phone: +56 600 401 1004
Telefax: +56 02 526 5046
info@ndu.cl

China

Pfannenbergl (Suzhou) Pte Ltd
First Floor, Unit D, Block 5
Modern Industrial Park
No. 333 Xingpu Rd.
Suzhou Industrial Zone
Suzhou 215021, Jiangsu Province
Phone: +86 512 6287 1078
Telefax: +86 512 6287 1077
info@pfannenbergl.cn

Colombia

INGEPRO LTDA.
Compania Importadora Comercial
Av. Eldorado No. 84A-55
Local 118 A.A.
95406 Santa Fe de Bogotá D.C.
Phone: +57 1 410 2621
Telefax: +57 1 295 2581

Croatia

Elektro Partner d.o.o.
Slavonska Avenija 24/6
10000 Zagreb
Phone: +385 1 618 4793
Telefax: +385 1 618 4795
elektropartner@zg.t-com.hr

Czech Republic

Weidmüller, s.r.o.
Lomnického 5/1705
140 00 Praha 4
Phone: +420 244 001 400
Telefax: +420 244 001 499
office@weidmueller.cz

Denmark

Gas Detect
Ved Fyret 6
5500 Middelfart
Phone: +45 4242 5070
info@gasdetect.dk

CARLO GAVAZZI HANDEL A/S
Over Hadstenvvej 42
8370 Hadsten
Phone: +45 8960 6100
Telefax: +45 8698 1530
handel@gavazzi.dk

Estonia

Autosafe OY
Uranuksenkuja 10
01480 Vantaa, FIN
Phone: +358 9 2709 0120
Telefax: +358 9 2709 0129
autosafe@autosafe.fi

Finland

Autosafe OY
Uranuksenkuja 10
01480 Vantaa
Phone: +358 9 2709 0120
Telefax: +358 9 2709 0129
autosafe@autosafe.fi

Kontram OY
Tuupakantie 32a
01740 Vantaa
Phone: +358 9 8866 4500
Telefax: +358 9 8866 4599
kontram@kontram.fi

France

AE & T Applications Electroniques
& Techniques
4, Impasse Joliot Curie - BP 25
64110 Jurançon
Phone: +33 5 5906 0600
Telefax: +33 5 5906 4463
info@aet.fr

Pfannenbergl France S.A.R.L.
30, Rue de l'Industrie
92500 Rueil-Malmaison
Phone: +33 1 4708 4747
Telefax: +33 1 4708 4748
info@pfannenbergl.fr

Greece

Pfannenbergl Italia s.r.l.
Via La Bionda, 13
43036 Fidenza (PR), I
Phone: +39 0524 516 711
Telefax: +39 0524 516 790
info@pfannenbergl.it

Gulf Region

Golden Sands Trading Co LLC
Level 35, Citadel Tower
Business Bay
Dubai
Phone: +971 4 457 2122
Telefax: +971 4 457 2144
vasu2000@emirates.net.ae

Honduras

Cilasa
Angel Mena
Barrio Los Andes
7 Calle, 14 Y15 Ave. N.O.
San Pedro Sula
Phone: +504 557 1146
angel.mena@leclasa.com

Hungary

Weidmüller Kft.
Gubacsi út 6
1097 Budapest
Phone: +36 1 382 7700
Telefax: +36 1 382 7701
info@weidmueller.hu

India

Pfannenbergl India
30/53 Kalaimagal Nagar II Main Road
Ekkaduthangal
Chennai 600 032
Phone: +91 98410 45814
jaya.u@pfannenbergl.com.sg

Indonesia

Guna Elektro
GAE Electrical & Mechanical Products
Jl. Arjuna Utara 50
Jakarta Barat 11510
Phone: +62 21 565 5010
Telefax: +62 21 568 5030
info@gae.co.id

Ireland

Pfannenbergl (UK) Ltd.
Unit 6C Aspen Court
Bessemer Way
Centurion Business Park
Rotherham S60 1FB, UK
Phone: +44 1709 36 4844
Telefax: +44 1709 36 4211
info@pfannenbergl.co.uk

Israel

ATEKA LTD.
Simtat Ha Tavor 4
Industrial Area Segula
Petach Tikva 49691
Phone: +972 073 200 1311
Telefax: +972 3 924 3273
marketing@ateka.co.il

Italy

Pfannenbergl Italia s.r.l.
Via La Bionda, 13
43036 Fidenza (PR)
Phone: +39 0524 516 711
Telefax: +39 0524 516 790
info@pfannenbergl.it

Japan

Pfannenbergl Asia Pacific Pte Ltd
61 Tai Seng Avenue
B1-01 UE Print Media Hub
Singapore 534167
Phone: +65 6293 9040
Telefax: +65 6299 3184
info@pfannenbergl.com.sg

Kazakhstan

Electric Light
Auezova str. 84, office 310
050008 Almaty
Phone: +7 727 245 3535
Telefax: +7 727 245 3581
wgm@wgm.kz

Korea

Pfannenbergl Asia Pacific Pte Ltd
61 Tai Seng Avenue
B1-01 UE Print Media Hub
Singapore 534167
Phone: +65 6293 9040
Telefax: +65 6299 3184
info@pfannenbergl.com.sg

Malaysia

A-Cork Techniques Sdn Bhd.
1257-0-6 Capitol Industrial Centre,
Batu 6-3/4, Jalan Sungai Besi
57100 Kuala Lumpur
Phone: +603 9056 3502
Telefax: +603 9056 3504
sales@acomk.com

Mauritius

Mubelo Electrical Ltd
Office 26, Gateway building
St. Jean Road
Quatre Bornes
Phone: +230 4670 989
Telefax: +230 465 4051
mubelo.electrical@orange.mu

Mexico

Latin America
Electrical Representatives
Hermosillo 95
E. de Morelos 5a secc.
Catepec, Edo de Mexico, CP 55070
Phone: +55 5837 7716
bcontreras@lareps.com

Netherlands

ELECTROMACH B.V.
Jan Tinbergenstraat 193
7559 SP Hengelo
Phone: +31 74 2 472 472
Telefax: +31 74 2 435 925
info@electromach.nl

New Zealand

Carrel Electrade Ltd
551 Great South Road
Penrose
Auckland 1061
Phone: +64 9 525 1753
Telefax: +64 9 525 1756
sales@carrel-electrade.co.nz

Norway

Marin Supply A S
Nedre Vei 8, Bykk 155
3183 Horten
Phone: +47 3308 3308
Telefax: +47 3308 3309
info@marinsupply.no

Norway

Hydal AS
P O Box 1006, Bygnes
4294 Kopervik
Phone: +47 5284 8100
Telefax: +47 5284 8160

Philippines

GSPECS Industrial Corporation
179-W 24th avenue, East Rembo
Makati City, Philippines 1216
Phone/Telefax: +632 738 0328
sales@gspecs.com.ph

Poland

Pfannenbergl GmbH
Andrzej Kushka
Phone: +48 667 414 147
andrzej.kushka@pfannenbergl.com
Olga Kozłowska
Phone: +48 665 414 199
olga.kozłowska@pfannenbergl.com

Automatech Sp.z o.o.
Biuro Warszawa
ul. Ewy 2
05-816 Opacz-Kolonia
Phone: +48 22 7532 480
Telefax: +48 22 7532 490
biuro.warszawa@automatech.pl

Portugal

Pfannenbergl Italia s.r.l.
Via La Bionda, 13
43036 Fidenza (PR), I
Phone: +39 0524 516 711
Telefax: +39 0524 516 790
info@pfannenbergl.es

Romania

R.T.S. Electro
11, Petru Rares Street
011101 Bucharest 1
Phone: +40 21 260 1021
Telefax: +40 21 222 3097
office@rtselectro.ro

Russia

Pfannenbergl OOO
Novorosschinskaya ul., 4, of. 1030-1
190084 St. Petersburg
Phone: +7 812 612 8106
Telefax: +7 812 612 8106
info@pfannenbergl.ru

Slovakia

Elektris s.r.o.
Elektrarska 1
831 04 Bratislava
Phone: +421 2 4920 0111
Telefax: +421 2 4920 0199
bratislava@elektris.sk

Slovenia

Elektrospoj d.o.o.
Stegne 25
1000 Ljubljana
Phone: +386 1 511 3810
Telefax: +386 1 511 1604
info@elektrospoj.si

South Africa

Phambili Interface (Pty) Ltd
5 Bundo Road, Sebenza
Edenvale, P.O. Box 193
Edenvale, 1610
Phone: +27 11 452 1930
Telefax: +27 11 452 6455
alockyer@weidmuller.co.za

Spain

Pfannenbergl Italia s.r.l.
Via La Bionda, 13
43036 Fidenza (PR), I
Phone: +39 0524 516 711
Telefax: +39 0524 516 790
info@pfannenbergl.es

Sweden

Pfannenbergl GmbH
Jim Larsen
Axe Danielssons väg 271
200 49 Malmö
Phone: +46 4037 4876
Mobile: +46 708 878 181
Telefax: +46 4037 4860
jim.larsen@pfannenbergl.com

Sweden

Weidmüller AB
Box 31025
200 49 Malmö
Phone: +46 7714 30044
Telefax: +46 4037 4860
kundservice@weidmuller.se

Switzerland

Carl Geisser AG
Hungerbühlstrasse 22
8500 Frauenfeld
Phone: +41 44 806 8500
Telefax: +41 44 806 6501
info@carlgeisser.ch

Thailand

ND Electric Company
338/139 Soi Lat Phrao 80
Lat Phrao Rd., Wang Thong Lang
Bangkok 10310
Phone: +66 2539 6430
Telefax: +66 2539 4655
info@ndelectric.co.th

Turkey

Endaks
Endustriyel Aksesuarlar LDT.STI.
Perpa Ticaret Merkezi
A Blok Kat 5 No. 292
34384 Okmeydanı - Istanbul
Phone: +90 212 222 2275
Telefax: +90 212 220 1047
info@endaks.com

Ukraine

TEKO INTERFACE TOB
1) Ul. Uritzkogo 13
09100 Bila Zerkva
Phone: +38 04563 46580
Telefax: +38 04563 46581
2) Ul. Lebanevskogo 6
03058 Kiev
Phone: +38 044 374 0640
Telefax: +38 044 374 0642

United Kingdom

Pfannenbergl (UK) Ltd.
Unit 6C Aspen Court
Bessemer Way
Centurion Business Park
Rotherham S60 1FB
Phone: +44 1709 36 4844
Telefax: +44 1709 36 4211
info@pfannenbergl.co.uk

United States of America

Pfannenbergl Inc.
68 Ward Road
Lancaster, N.Y. 14086
Phone: +1 716 685 6866
Telefax: +1 716 681 1521
info@pfannenberglusa.com

Venezuela

Somerinca, C.A.
Qta Corazon de Jesus
4ta Transversal c/c El Carmen.
Los Dos Caminos
Caracas 1070 A
Phone: +58 212 235 1081
Telefax: +58 212 239 9341
klocmoeller@cantv.net

ГРУППА PFANNENBERG. НАШИ ФИЛИАЛЫ.

Pfannenberg Group Holding GmbH
Werner-Witt-Straße 1
21035 Hamburg
Germany

Телефон: +49 40 73412 156
Факс: +49 40 73412 101
Email: customercare@pfannenberg.com
Web: www.pfannenberg.com

Pfannenberg France S.A.R.L., Rueil-Malmaison
Телефон: +33 1 4708 4747
E-mail: info@pfannenberg.fr

Pfannenberg United Kingdom, Rotherham
Телефон: +44 1709 36 4844
E-mail: info@pfannenberg.co.uk

Pfannenberg Italia, Fidenza (PR)
Телефон: +39 0524 516 711
E-mail: info@pfannenberg.it

ООО „Пфанненберг“
196084, Российская Федерация, Санкт-Петербург
ул. Новорощинская, д. 4, оф. 1030-1
Телефон: +7 812 612 8106
Факс: +7 812 612 8106
E-mail: info@pfannenberg.ru
Web: www.pfannenberg.ru

Pfannenberg USA, N.Y.
Телефон: +1 716 685 6866
E-mail: info@pfannenbergusa.com

Pfannenberg Singapore, Singapore
Телефон: +65 6293 9040
E-mail: info@pfannenberg.com.sg

Pfannenberg China, Suzhou
Телефон: +86 512 6287 1078
E-mail: info@pfannenberg.cn

Pfannenberg Brazil, Indaiatuba
Телефон: +55 19 3935 7187
E-mail: info@pfannenbergdobrasil.com.br

Поставки производятся на основании общих условий ZVEI (Центральное общество электротехнической промышленности). Компания не несет ответственности за возможные технические изменения и опечатки.